



Årsmelding 2018

Hovedtrekk

I 2018 fylte DOTL 10 år og jubileet ble markert på flere vis:

- Jubileumsfeiring 8. mai, med tog fra Bragernes torg til Ypsilon bru og videre til Strømsgodset kirke.
- Kronikkserie i Drammens tidende, der våre medlemmer har skrevet om ulike tema knyttet til dialog.
- Vi jobbet også med å få på plass en jubileumsutstilling i Drammen bibliotek, men måtte droppe den grunnet kapasitetsproblemer.

I tillegg har vi jobbet med ulike prosjekter.

- «Hvor er alle sammen?»
Kartlegging og mobilisering av tros- og livssynssamfunn i Drammen og omegn.
- Ungdomsprosjektene i samarbeid med bl.a. Forandringshuset, en del av KFUK-M:
 - «Sammen for Norge»
 - «Roast»
- Utvikling av nytt nettsted.

DOTL bidrar i arbeidet med Drammen Sacred Music Festival og Gjestebud. Vi har også arrangert flere egne møter for våre medlemmer og andre interesserte:

- Årsmøte for alle medlemmer
- Ledermøte for alle med lederverv i våre medlemsorganisasjoner
- Sammen for fred – en kveld med felles måltider og samtaler om fred

Medlemmer i DOTL

DOTL hadde 24 medlemsforeninger/menigheter pr 31.12.2018. Én ny forening vil søke om medlemskap i 2019 og flere andre er interessert. Tre foreninger/organer har observatørstatus i DOTL.

Foreningen/menighetens navn	Kontaktperson for DOTL	Styremedlem
Adventkirken Mjøndalen	Lasse Stølen	Lasse
Bahá'í-samfunnet i Røyken	Arne Kittang	
Det islamske fellesskap BiH (Dzemat Drammen)	Dervis Vareslija	
Det tyrkiske trossamfunnet i Drammen og omegn	Betul Keklik	Mustafa Gezen
DNK Bragernes menighetsråd	Morten Løberg Strand	

DNK Fjell menighet	Christoffer Tjelle	Ivar Flaten
DNK Mjøndalen menighetsråd	Ingrid Skar Auvi	
DNK Nedre Eiker menighetsråd	Jan Otto Eek	Jan Otto
DNK Strømsgodset menighetsråd	Signe Myklebust	
DNK Strømsø menighet	Karoline Faber	
DNK Tangen menighet	Marit Skaar Skogesal	
DNK Åssiden menighetsråd	Dag Kaspersen	
Drammen Baptistmenighet	Kent Remi Westergren	Niels Fredrik Skarre
Drammen Hindu kultursenter	Kobal Visvalingam	Kobal
Drammen moské	Amjad Farooq	Sufian Sarwar
Frelsesarmeen, Drammen korps	Ragnhild Stivi	
Hamwatan islamsk og kulturell forening	Mirpadesha Kohdamani	
Human-etisk forbund, Drammen og Lier lokallag	Torkild Balog	Torkild
Jesu Kristi kirke av siste dagers hellige	Elisabeth B. Skare	
Metodistkirken i Drammen	Anne Grete Spæren Rørvik	
Minhaj Ul Quran Buskerud	Zubair Qayyum	
Resalat Islamsk og Kulturelt Senter (RIKS)	Ali Muradi	
Sri Guru Nanak Niwas	Harvinder Singh	
St.Laurentius (Den romersk katolske kirke)	Trond Olav Aaring	Trond

Observatørstatus	
En verden i dialog	Pinar Soyiggit
Kulturverksted Akantus	Zoja Sperstad
Prosten i Den norske kirke i Drammen	Kjell Ivar Berger

Styre og styrearbeid

Styremedlemmer

Styret ble valgt på årsmøtet i februar. Valgkomiteens innstilling ble fulgt. Styret for 2018 har bestått av:

Navn	Organisasjon	Verv	År i styret
Ivar Flaten	Fjell menighet, Den norske kirke	Leder	Valgt for 2 år i 2017
Lasse Stølen	Adventkirken i Mjøndalen	Nestleder	Valgt for 2 år i 2017
Kobal Visvalingam	Drammen Hindu kultursenter	Kasserer	Valgt for 2 år i 2016. Gjenvalgt for 2 nye år
Jan-Otto Eek	Nedre Eiker menighet, Den norske kirke	Styremedlem	Valgt for 2 år i 2017
Torkild Balog	Human-Etisk Forbund Lier og Drammen	Styremedlem	Valgt for 2 år i 2017
Trond Olav Åring	St Laurentius. Den romersk katolske kirke	Styremedlem	Valgt for 2 år i 2018
Mustafa Gezen	Det tyrkiske trossamfunn	Styremedlem	Valgt for 2 år i 2018
Sufian Sarwar	Drammen moske	Styremedlem	Valgt for 2 år i 2018
Niels Fredrik Skarre	Baptistkirken i Drammen	Styremedlem	Valgt for 2 år i 2018

Styrets arbeid

- Det ble gjennomført 12 møter der 130 saker ble behandlet, 38 saker flere enn i 2017. Møtene har blitt avholdt i lokalene til medlemsforeningene representert i styret. Slik blir vi bedre kjent med hverandres lokaler og hellige rom.
- Etter underslaget i 2016-17 iverksatte styret flere tiltak. Både kasserer, styreleder og koordinator har tilgang til både bankkonto og regnskapssystem. Regnskapsrapporter framlegges for styret på hvert styremøte. Fullstendig årsregnskap inkludert revisjonsberetning skal alltid legges fram for årsmøtet.
- Kasserer og koordinator har brukt mye tid på regnskap og lønn. Som en liten organisasjon tar det uforholdsmessig mye tid å sette seg inn i alle regler og avtaler DOTL som arbeidsgiver skal følge mtp. lønn, skatt, feriepenger, arbeidsgiveravgift, NAV-søknader og -tilskudd m.m.
- Se ellers oppsummering i starten av denne årsmeldingen.

Valgkomité

Følgende ble valgt på årsmøtet:

- Kent Remi Westergren, Baptistkirken i Drammen
- Aisegul Kumørcu, Det tyrkiske trossamfunn
- Sissel Bjørnsen, Human-Etisk Forbund

Arrangementer

Det er utfordrende å mobilisere medlemmer og andre interesserte slik at arrangementene våre får mange besøkende. Samtidig synes vi at møteplassene vi skapte i 2018 var forholdsvis godt besøkt – og ikke minst: gode for de tilstedeværende.

DOTL sto i 2018 for følgende arrangement:

Årsmøte i 13. februar

Årsmøtet ble avholdt i Bragernes menighetshus, med innleid bevertning. STL skulle egentlig bidra med et foredrag, men måtte melde avbud pga. sykdom. Alle medlemmene fikk utdelt hvert sitt medlemsbevis med oppfordring om å henge det synlig i egne lokaler. Fire nye medlemmer ble tatt opp.

20 av medlemsorganisasjonene var representert.

Alle sakspapirer inkl. referat ligger tilgjengelig på vårt nettsted:

<https://www.dotl.no/om-dotl/dokumenter/#arsmote18>

Ledermøte 17. april

Ledermøtet (tidl. Kontaktmøtet) ble avholdt i Fjell kirke. Gjennom prosjektet «Hvor er alle sammen?» har vi sett behov for mer kontakt mellom lederne blant våre medlemsorganisasjoner. Vi vil skape en arena der de kan bli kjent og slik legge til rette for dialog og samarbeid på tvers av religioner og livssyn, jf. formålsparagrafen i statuttene, særlig andre punkt: «å bidra til bedre kjennskap og kontakt mellom de ulike tros- og livssynssamfunn i Drammen og omegn.»

11 av medlemsorganisasjonene var tilstede og temaene som ble tatt opp var bl.a.:

- Skape enhet og bygge ned fordommer i egen menighet/forening og i samfunnet
- Lokaljakt – flere av DOTLs medlemmer får ikke tak i egnet lokale
- Å (tørre å) stå fram som religionsleder i samfunnet
- Materialistisk samfunn hvor religionen har liten plass
- Barn og ungdom, samkjøre skolebesøk og tilbud til ulike grupper
- DOTL i det daglige i egen menighet/forening
- Å bygge broer gjennom møter med andre mennesker. Fortelle om dette internt.
- Forebygge og dempe konflikter
- Fra fiender til venner
- Finansiering av menighetene

Bursdagsfest 8. mai

Gangbroa Ypsilon binder folk og områder sammen og sto ferdig samme år som DOTL ble stiftet. Den var derfor sentral i DOTLs feiring av 10-årsdagen. Klokken 18 var det oppmøte på Bragernes torg. Derfra gikk vi sammen under parolen «Drammen og omegn tros- og livsytforum – vi bygger broer», til Ypsilon.

Sammen løftet representanter for DOTLs medlemmer en stor «hengelås» i været, mens to andre representanter låste fast en ekte hengelås på broa – som et symbol på kjærlighet. Under seremonien ble publikum delt i to grupper og vi leste en tekst vekselvis. Vi sang så to vers av «Til Ungdommen» og lagde en lenke av mennesker som holdt hverandre i hendene over broa.

Da alle hadde kommet over på Strømsø siden av elva gikk vi sammen til Den blå villaen (Strømsgodset menighetssenter) der vi spiste kveldsmat sammen. Alle gjestene hadde med bidrag til et felles koldtbord. Det var rundt 80 gjester.

Sammen for fred 17. november

Vi ønsket å samle representanter for ulike religioner og livssyn til et arrangement som viser at vi ønsker fred med hverandre. Arrangementet ble lagt til en lørdag i november og var først tredelt:

- Middag hos katolikkene St. Laurentius
- Kaffe, te og søtsaker i den tyrkiske moskeen
- Fredskonsert i Bragernes kirke

Imidlertid utgikk konserten og det ble i stedet en lengre økt med gruppearbeid/tankeverksted i moskeen. Gjestene fikk hver sin fargede binders som de festet i jakkeslaget og ble så delt i grupper basert på bindersens farge. Deltakerne fikk fire spørsmål de først skulle tenke gjennom hver for seg, og deretter samtale om i grupper og besvare digitalt.

Spørsmålene var:

- Hva forbinder du med ordet «fred»? Hvilke ord hører sammen med fred for deg? Hva tenker du på når du hører ordet fred?
- Hva skaper fred?
- Hva skaper ufred?
- Hvordan kan vi/jeg arbeide for fred?

Svarene kan leses på vårt nettsted: <https://www.dotl.no/2018/11/gode-samtaler-om-fred/>

Mellom 40 og 50 mennesker deltok.

Samarbeidsarrangement

DOTL støtter Gjestebud og Drammen Sacred Music Festival og deltar i styrearbeid og gjennomføring samt bidrar med markedsføring via eget nettsted og nyhetsbrev. Kobal Visvalingam og Ivar Flaten satt i styret for Gjestebud og Ivar Flaten i festivalstyret.

DOTL var synlig tilstede med banner o.l. under arrangementene. Vårt prosjekt «Sammen for Norge» ble lansert under festivalen og Ivar Flaten var vert i et bokbad om kristendom og islam: Tro på tvers.

I tillegg har DOTL bidratt med mobilisering til TV-aksjonen og Kirkeforums seminar om lokalpolitikk og integrering. To fra styret fortalte om DOTL på Mangfoldhusets lørdagsfrokost i oktober.

På vårt nye nettsted kan også våre medlemmer promotere sine åpne arrangement slik som konserter, kurs og foredrag.

Representanter for DOTL har også vært i møte med vår søsterorganisasjon i Grenlandsområdet for å utveksle erfaringer og ideer.

Prosjektene

DOTL har i samarbeid med andre aktører arbeidet med fire prosjekter i 2018.

Hvor er alle sammen?

Prosjektet ble igangsatt etter søknad fra Tunsberg bispedømme med dialogprest Ivar Flaten som prosjektleder. Siden formålet er å mobilisere og kartlegge hvorfor det er vanskelig å samle ledere til tros- og livssynsdialog, var det nærliggende å engasjere DOTL i arbeidet. Prosjektet ble startet i 2017 og avsluttes i 2018. Ingeborg Altern Vedal

og Ali Faruk Biser har bidratt i prosjektet. Det er utarbeidet en rapport som ikke vil bli offentliggjort, men er tilgjengelig for styret i DOTL samt tilskuddsgivere m.fl.

Sammen for Norge

Eldre ungdom og unge voksne får opplæring i historiefortelling og interkulturell og tverreligiøs dialog, og holder foredrag/seminar på skoler m.m.

Lanseringsseminar ble gjennomført under Drammen Sacred Music Festival 20.9.2018. Prosjektet ledes av Kim André Bjerkestrand Vian i Forandringshuset som er en del av ungdomsarbeidet i KFUK_M. *Sammen for Norge*, hadde første kurshelg i november. Se vårt nettsted for mer informasjon:

<https://www.dotl.no/tag/ungdomsdialog/>

Roast

Roast er et ungdomsarrangement hvor vi inviterer rollemodeller og maktpersoner til å sitte på scenen for å «grilles» av alle som møter opp. De må svare på alle spørsmål som blir stilt fra salen, anonymt eller direkte fra publikum. Målet er å gi ungdom en arena hvor de kan bli inspirert til å ta gode valg i egne liv.

Det var planlagt fire arrangement i 2018, men det siste ble avlyst. De gjennomførte arrangementene var: 28. april ca 35 innom, 14. mai ca 25 innom, 20. oktober ca 25 innom. Les mer på vårt nettsted: <https://www.dotl.no/tag/roast/>

Ypsilon – Dialog i Drammen

Internasjonale Drammen er et prosjekt for å integrere innvandrere i arbeidslivet og Ivar Flaten m.fl. tok i 2018 initiativ til et søsterprosjekt: Ypsilon. Ypsilon skal arbeide for integrering i fritiden – livet utenom jobb. DOTL er involvert gjennom Kirkelig dialogsenter Drammen. DOTL har sendt Kirkelig dialogsenter Drammen en intensjonserklæring om være med på forprosjektet og finne de områdene vi kan være med på for å realisere selve prosjektet.

Synlighet og markedsføring

Eget nettsted

Koordinator startet arbeidet med nytt mobiltilpasset nettsted i 2017. Nettstedet har blitt omarbeidet i 2018 og skal videreutvikles i 2019. Nettstedet er oppdatert med nytt utseende, organisering, navigasjon og innhold. Sentrale funksjoner:

- På forsiden presenteres DOTL samt de nyeste sakene (artikler, reportasjer, kronikker osv.) og de kommende arrangementene. Nederst har vi samlet sitater og Facebook-sidene til oss selv og våre samarbeidspartnere.
- Hvert medlem får sin egen nettside med kontaktinformasjon og andre viktige opplysninger samt nyhetssaker og arrangementer relevant for det medlemmet. Filmer, portrettintervjuer og reportasjer laget i forbindelse med prosjektet «Hvor er alle sammen?» er sentrale her.
- Oversikt over alle medlemmenes kontaktopplysninger ligger åpent i kart og tabell, som kan filtreres.
- Oversikt av kontaktpersoner for ulike områder (eks. åndelig leder, musikalsk ansvarlig) ligger på en lukket del av nettstedet, der kun medlemmer og myndigheter har tilgang.
- Medlemmet er selv ansvarlig for å oppdatere opplysningene om dem selv i et skjema. Nettstedet henter data fra skjemabesvarelsene:

- Nøkkeltall og informasjon om foreningens formål og arbeid
- Kontaktpersoner med telefon og epost

Vi vurderer en lignende løsning for menigheter og foreninger som ikke er medlem i DOTL i sammenheng med prosjektet «Hvor er alle sammen?» som startet høsten 2017. Men dette er bl.a. avhengig av hva fylkesmannen gjør med sitt påbegynte arbeid med å digitalisere oversikter over tros- og livssynssamfunn.

Finansiering av dette arbeidet har dels vært via driftsmidler og dels gjennom prosjektmidler.

Kronikkserie

Inspirert av vår søsterorganisasjon i Kristiansand brukte vi jubileumsåret til å dra i gang en kronikkserie i Drammens tidende der våre medlemmer ble invitert til å bidra. Temaene var bl.a. brobygging mellom mennesker, at vi må ta vare på jorda, kommunesammenslåing, døden, trosfrihet, felles etiske verdier og hvordan møte latterliggjøring. Kronikkene kan man finne på vårt nettsted:

<https://www.dotl.no/category/presse/kronikkserie/>

Samarbeidspartnere

STL

Samarbeidsrådet for tros- og livssynssamfunn (STL) er en nasjonal paraplyorganisasjon for lokale dialoggrupper som DOTL. Vi får årlige tilskudd til drift og prosjekter. Vi har et nært samarbeid med STL.

Drammen kommune

Drammen kommune har støttet DOTL med årlige driftsmidler og kontorplass. Fra 2018 økes tilskudd 100 prosent til kr. 150.000. Kommunen har også gitt ekstra prosjektmidler til DOTL i 2018. Fra høsten 2018 disponerer ikke DOTL lenger kontorplass ved Union.

Tunsberg bispedømme gjennom Kirkelig dialogsenter Drammen

Drammen kirkelige fellesråd, Tunsberg bispedømme, Areopagos og Fjell menighet stiftet i 2018 Kirkelig dialogsenter i Drammen. Ivar Flaten er ansatt som dialogprest og daglig leder. Siden han også er styreleder i DOTL blir samarbeidet mellom dialogsenteret og DOTL tett.

Økonomi og regnskap

Ulike prosjekttilskudd og økt driftstilskudd fra Drammen kommune har gjort at vi har kunnet holde høy aktivitet i 2018.

Koordinator er ansatt i en 25% stilling som lønnes med driftsmidler og har i tillegg jobbet noe med prosjektarbeid utover denne stillingen. Fra desember 2017 t.o.m. november 2018 har vi hatt en organisasjonsrådgiver ansatt i en 80% stilling gjennom NAV. NAV har bekostet 80% av lønnsutgiftene. I tillegg har vi kjøpt noe av Ivar Flatens arbeid utover vanlige oppgaver som styreleder fra Tunsberg bispedømme. Lønnsutgifter og «fremmed tjeneste» (Flatens arbeid) er derfor de største utgiftspostene.

Driftstilskuddene fra STL (75 000) og Drammen kommune (151 004), totalt 226 004 har blitt disponert slik:

Tilskudd	226 004
Lønnskostnader drift	-108 303
Lønnskostnader nytt nettsted	-47 837
Annen driftskostnad (gruppe 6 og 7 i regnskapet) inkludert nettsted og jubileum	-31 908
	37 956

«Overskuddet» på nesten 38.000 har vi brukt på prosjektene våre. I tillegg har vi brukt prosjekttilskudd, annen inntekt og egenkapital på prosjektene. Driftsresultatet på Hvor-er-alle-sammen-prosjektet er på kr -124 462, og totalt for DOTL på kr -59 091. Inkludert finanskostnader tærte DOTL i 2018 kr -59 811 på egenkapitalen.

Konklusjon – arbeidet sett i forhold til handlingsplanen for 2018

Innledningen til handlingsplanen for 2018 lød:

DOTLs mål for 2018 kan oppsummeres med:

- Mer synlighet – medlemmer, potensielle medlemmer og menigmann i Drammen og omegn skal bli bedre kjent med DOTL og hverandre.
- Mer aktivitet – vi vil forsøke å mobilisere flere til å delta på våre arrangement og andre møteplasser.
- Flere medlemmer – vi håper at minst 30 menigheter og livssynsforeninger i Drammen og omkringliggende kommuner blir med i DOTL.

De to øverste målene har vi oppnådd mer eller mindre, det nederste klarte vi ikke. Det kom 4 nye i 2018 og ytterligere 1-2 vil bli tatt opp som medlemmer på årsmøtet i 2019, men vi trenger 4-5 til for å nå målet om 30 medlemmer.

Vi mener selv at vi har vært synlige, både fysisk med møter og jubileumsvandring, i avisspalter og digitalt. Og vi håper dette har bidratt til at flere har blitt kjent med DOTL og hverandre.

Vi har også hatt relativt bra oppmøte på våre arrangement. Samtidig var det vanskelig å mobilisere til deltakere til fredskonserten i november.

Vi har gjennomført både arrangementene, prosjektene og planene vi satte oss fore. Vi har opprettholdt samarbeidsrelasjonene. Handlingsplanene for 2018 er dermed i stor grad oppfylt.

På den annen side har vi også en del ideer vi ikke har hatt ressurser til å gjennomføre, slik som å besøke alle medlemmene og følge opp disse tettere, sette opp en utstilling i Drammen bibliotek, hjelpe flere medlemmer med å skrive kronikker, mobilisere til Natteravn, hjelpe medlemmer med praktiske behov m.m.

Styremedlemmene er alle opptatt med jobb, familie og verv i egne menigheter/foreninger og har begrenset med tid utover arbeidet knyttet til styremøter. Skal vi make mer enn vi gjorde i 2018 må vi øke utgiftene til lønn og/eller kjøp av tjenester.